

ねんどこうき 2019年度後期
 にほんごこうぎ アイパル日本語講座

I-PAL Japanese Language Classes 2019 (Second Term)

曜日 Day of the Week	時間 Time	クラス Class	先生 Teacher	期間 Term	教室 Room No.
木曜日 Thursday	10:00~12:00	入門 2 Beginners 2	前田 恵子 K. Maeda	10月17日~3月5日 Oct. 17-Mar. 5	1
		日本語 2 Japanese 2	山下 知美 H. Yamashita		4
土曜日 Saturday	15:00~17:00	入門 1 Beginners 1	児島 由佳 Y. Kojima	10月19日~3月14日 Oct. 19-Mar. 14	1
	10:00~12:00	入門 2 Beginners 2	木下 真知子 M. Kinoshita		3
	12:30~14:30	日本語 1 Japanese 1	菊川 美由紀 M. Kikukawa		1
	15:00~17:00	日本語 2 Japanese 2	前田 恵子 K. Maeda		3
	12:30~14:30	日本語 3 Japanese 3	武下 悦子 E. Takeshita		3

【申込】

- ①申込書に必要なことを書きます。
- ②初めてアイパルに来た人で、これまでに日本語を勉強したことがある人は、クラス分けテストをして、見学するクラスを決めます。
- ③クラスを見学した後、勉強するクラスを決めます。
- ④2階の事務室で申込書を出して、お金を払います。
- ⑤受付を始める日：9月18日(水)から
(続けて勉強する人は9月5日(木)から)

【クラス】5人~15人くらい

※生徒が5人より少ないときは、そのクラスはなくなる場合があります。

【お金】4,000円 (アイパルの賛助会員は3,600円)

- ・10回目より後の授業からクラスに入る場合、お金は半分の2,000円 (アイパル賛助会員は1,800円) になります。
- ・一度受け取ったお金を返すことはできません。

【休み】

- ・裏面のカレンダーで、休みの日を確認してください。

【注意】

- ・授業に子どもを連れて来ることにはできません。事務室で預かることもできません。

【Application Procedure】

1. Fill out the application form with the necessary information.
2. If this is your first time taking a Japanese class at I-PAL and if you have previous experience studying Japanese, you will be asked to take a placement test to determine which trial class you will join.
3. After sitting in on a trial class on the designated day, it will be decided which level of class you will be registered in.
4. Hand in your application form in the office on the 2nd floor and pay the course fee.
5. Application Period: Starting from September 18 (Wed.)

(Continuing students: Starting from September 5 (Thu.))

【Class size】approximately 5 to 15 students

※If less than 5 students register for a class, the class may be cancelled.

【Course Fee】¥4,000 (I-PAL Supporting members pay ¥3,600.)

- ・If you join a course mid-term (after 9 classes have passed), the course fee will be reduced by half to ¥2,000. (I-PAL Supporting Members pay ¥1,800.)
- ・Course fee cannot be refunded once paid.

【Class Cancellation】

- ・Please check the calendar printed on the back for scheduled class cancellations.

【Note】

- ・Children may not be brought to class. Please also note that the I-PAL office cannot take care of any children.

アイパル日本語講座のレベル

I-PAL Japanese Language Class Levels

難易度 Level	クラス Class	参考：『みんなの日本語』 Textbook: "Japanese for Everyone"
簡単 Easy	入門 1 Beginners 1	1~12課 Lesson 1 - 12
	入門 2 Beginners 2	13~25課 Lesson 13 - 25
	日本語 1 Japanese 1	26~37課 Lesson 26 - 37
	日本語 2 Japanese 2	38~50課 Lesson 38 - 50
	日本語 3 Japanese 3	敬語など Honorific language, etc.

生活に必要な、初級レベルの日本語の文字・語彙・文法・表現を、「聞く」「話す」を中心に勉強します。
 「入門1」は、日本語を初めて勉強する人のためのクラスです。「日本語3」までで、日本語能力試験 (JLPT) N4 レベルの日本語を勉強することができます。

Students will study the basic Japanese writing system, vocabulary, grammar and expressions that are necessary for daily life, with a focus on improving listening and speaking skills.

“Beginners 1” is designed for students who have never studied Japanese before. If students continue their studies until the last class in the series, “Japanese 3”, they should be prepared to take the Japanese Language Proficiency Exam at the N4 level.

ねんどこうき にほんごこうぎ
2019年度後期 アイパル日本語講座スケジュール

2019年10月 October							2019年11月 November						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
		1	2	3	4	5						1	2
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
				③							⑦		⑥
				①		①					④		④
				②		②					⑤		⑤
				③							⑥		やすみ
											⑦		⑥
2019年12月 December							2020年1月 January						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
29	30	31					26	27	28	29	30	31	
				⑧		⑦					⑩		⑨
				⑨		⑧					⑪		⑩
				やすみ		やすみ					⑫		⑪
				やすみ		やすみ					⑬		
2020年2月 February							2020年3月 March						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六	周日	周一	周二	周三	周四	周五	周六
						1	1	2	3	4	5	6	7
2	3	4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	13	14
9	10	11	12	13	14	15	15	16	17	18	19	20	21
16	17	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	27	28
23	24	25	26	27	28	29	29	30	31				
				⑭		⑬							⑰
				⑮		⑭							⑱
				⑯		⑮							
				⑰		⑯							

クラスがある日/Class Days/有课程日 木曜日/Thursday/周四 土曜日/Saturday/周六

クラスがない日/No Classes/没有课程日 やすみ アイパル香川休館日/I-PAL is closed/本馆休息日

【気象警報が出たときの休みにについて】
 クラスの2時間前に、高松地域で警報(大雨・洪水・暴風)が出ていたら、クラスは休みに
 になります。アイパルからは電話はしませんので、ホームページ、Facebook、LINEで
 確認してください。

【Class cancellations due to weather warnings】
 If there is a heavy rain, flood, or strong wind warning in the Takamatsu area 2 hours before a
 class is scheduled to begin, that class will be canceled. There will be no telephone notification
 in the case of class cancellations. Please check I-PAL's homepage, Facebook page or LINE
 for information about class cancellations.

【关于气象警报发布时的停课通知】
 开课2小时前，如果高松地区发布大雨、洪水、暴风等气象警报，课程将暂停。
 恕不电话通知，请登录会馆主页、Facebook及LINE自行查询确认。

公益財団法人香川県国際交流協会 (アイパル香川)

Kagawa Prefecture International Exchange Association
 (I-PAL KAGAWA)

〒760-0017 高松市番町1-11-63
 1-11-63, Ban-cho, Takamatsu-shi
 【TEL】 087-837-5908
 【FAX】 087-837-5903
 【E-mail】 nihongo@i-pal.or.jp
 【URL】 <http://www.i-pal.or.jp/nihongo/>



【LINE】



【Facebook】

ねん ど こうき にほんごこうざもうしこみしょ
2019年度後期 アイパル 日本語 講座 申込書

Application Form for I-PAL Japanese Language Classes 2019 (Second Term)

なまえ 名前 (Name)	けいぞく <input type="checkbox"/> 継続 (Continuing student) / しんき <input type="checkbox"/> 新規 (New student)
こくせき 国籍 (Nationality)	せいべつ 性別 (Sex) <input type="checkbox"/> 男 (M) / <input type="checkbox"/> 女 (F)
ねんれい 年齢 (Age)	ざいりゅうきかん まんりょうび 在留期間 [満了日] (Period of Stay in Japan [Expiration Date]) Years Months [Expiration Date: Y M D]
ざいりゅうしかく 在留資格 (Residence Status)	

↓初めての人、前に申し込んだときから何か変わったことがある人は書いてください。
Please fill out the following information if you have never taken a course at IPAL, or if any information has changed since the last time you registered for a course.

じゅうしょ 住所 〒 (Current Address in Japan)	
パソコンのメール (E-mail: Computer)	いえ でんわばんごう 家の電話番号 (Home Telephone)
けいたい 携帯のメール (E-mail: Mobile Phone)	けいたい でんわばんごう 携帯の電話番号 (Mobile Phone)
かいしゃ がっこう なまえ 会社や学校の名前 (Name of Current Employer / School)	
なんのために にほんご べんきょう 勉強 しますか。 (Purpose for Studying Japanese)	
facebook を使っていますか。いいえ/はい →はいの人 : Facebook で休みのお知らせをしますので、アイパル かがわ のフォローをお願いします。 (Do you use Facebook?) No/Yes →If yes: Please follow I-PAL Kagawa to hear about class cancellations.	

◆見学するクラス Class Observation

クラス Class	曜日 Day of the Week	時間 Time	見学する日 Observation Date	※講師 所見 Teacher's Remarks
にゅうもん 入門 (Beginners) 1 / 2	もくようび <input type="checkbox"/> 木曜日 (Thursday)	<input type="checkbox"/> 10:00~12:00 <input type="checkbox"/> 12:30~14:30	がっ ち 月 日	
にほんご 日本語 (Japanese) 1 / 2 / 3	どようび <input type="checkbox"/> 土曜日 (Saturday)	<input type="checkbox"/> 15:00~17:00	M D	
にゅうもん 入門 (Beginners) 1 / 2	もくようび <input type="checkbox"/> 木曜日 (Thursday)	<input type="checkbox"/> 10:00~12:00 <input type="checkbox"/> 12:30~14:30	がっ ち 月 日	
にほんご 日本語 (Japanese) 1 / 2 / 3	どようび <input type="checkbox"/> 土曜日 (Saturday)	<input type="checkbox"/> 15:00~17:00	M D	

◆勉強するクラス Class Registration

※ 番号	○をつける Select class below	クラス Class	先生 Teacher	曜日 Day of the Week	時間 Time
		にゅうもん 入門 2 Beginners 2	まえだ けいこ 前田 恵子 K. Maeda	もくようび 木曜日 Thursday	10 : 00 ~ 12 : 00
		にほんご 日本語 2 Japanese 2	やました ちるみ 山下 知美 H. Yamashita		
		にゅうもん 入門 1 Beginners 1	こじま ゆか 児島 由佳 Y. Kojima	どようび 土曜日 Saturday	15 : 00 ~ 17 : 00
		にゅうもん 入門 2 Beginners 2	きのした まちこ 木下 真知子 M. Kinoshita		10 : 00 ~ 12 : 00
		にほんご 日本語 1 Japanese 1	きくかわ みゆき 菊川 美由紀 M. Kikukawa		12 : 30 ~ 14 : 30
		にほんご 日本語 2 Japanese 2	まえだ けいこ 前田 恵子 K. Maeda		15 : 00 ~ 17 : 00
		にほんご 日本語 3 Japanese 3	たけした えつこ 武下 悦子 E. Takeshita		12 : 30 ~ 14 : 30

以下、事務処理欄

受講料	(4,000 円 ・ 2,000 円) × = 円
-----	-----------------------------

受付者	
日付	/
領収書番号	